

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975

22 APRIL 1975

### WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 20 juli 1971  
tot vaststelling van de personeelsformatie  
van de vrederegerechten.

### AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER VERBERCKMOES.

### Enig artikel..

In de tabel, tegenover de samengevoegde kantons Hamme en Zele, in de kolom « griffier », het cijfer « 1 », inschrijven.

### VERANTWOORDING.

De vrederegerechten te Hamme en re Zele worden weliswaar waargenomen door een enkel magistraat, maar hebben twee afzonderlijke griffies.

De in het ontwerp voorgestelde personeelsformatie is echter dezelfde als voor de alleensraande kantons mer een enkele griffie (3 personeelsleden).

Het griffiewerk voor 2 samengevoegde vrederegerechten is alleszins is hoger dan voor een alleenstaand vrederecht.

De activiteitsaanwijzer voor de samengevoegde kantons Hamme en Zele bedraagt 2083 punten.

Het ontwerp voorziet slechts hetzelfde aantal personeelsleden dan voor een alleenstaand vrederecht mer een activiteitswijzer van 1800 punten.

Voor de samengevoegde vrederegerechten Hamme en Zele worden wekelijks 4 zittingen gehouden : 2 burgerlijke en 2 verzoeningszittingen, dit is dubbel zoveel dan voor sommige alleensraande vrederegerechten met hogere activiteitsaanwijzer.

In elk van de samengevoegde griffies dient dagelijks 1 personeelslid ter beschikking te zijn van het publiek.

Er is geen vervanger wanneer de titularis afwezig is wegens ziekte of verlof.

Bij alleensraande vrederegerechten, zelfs mer hogere activiteitsaanwijzer is hienee sreed 1 personeelslid voorzien.

In de kantons Zele en Hamme worden zeer veel moeilijkheden opgelost door de verzoeningsprocedure.

Zie:

472 (1974-1975)

- Nr 1: Ontwerp overgezonden door de Senaar.

## Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975

22 AVRIL 1975

### PROJET DE LOI

modifiant la loi du 20 juillet 1971  
déterminant le cadre du personnel  
des justices de paix.

### AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. VERBERCKMOES.

### Article unique.

Au tableau, en regard des cantons jumelés de Hamme et de Zele, dans la colonne « greffier », ajouter le chiffre « 1 ».

### JUSTIFICATION.

Les justices de paix de Hamme et de Zele sont, il est vrai, desservies par un seul magistrat, mais elles disposent de deux greffes distincts.

Le cadre du personnel prévu dans le projet est toutefois le même que pour les cantons autonomes disposant d'un seul greffe (3 membres du personnel).

Le travail de greffe dans 2 justices de paix jumelées est en tout cas supérieur d'un tiers à celui d'une justice de paix autonome.

L'indice d'activité des cantons jumelés de Hamme et de Zele atteint 2083 points.

Le projet ne prévoit que le même nombre d'agents que pour une justice de paix autonome dont l'indice d'activité est de 1800.

Pour les justices de paix jumelées de Hamme et de Zele 4 audiences sont organisées par semaine: deux audiences civiles et deux audiences de conciliation, ce qui est deux fois plus que dans le cas de certaines justices de paix autonomes ayant un indice d'activité supérieur.

Dans chacun des greffes jumelés un agent doit être chaque jour à la disposition du public.

Il n'y a aucun remplaçant lorsque le titulaire est absent pour cause de maladie ou de congé.

Dans les justices de paix autonomes, même si elles ont un indice d'activité supérieur, un agent est toujours prévu à cette fin.

Dans les cantons de Zele et de Hamme un très grand nombre de difficultés sont résolues par la procédure de conciliation.

Voir:

472 (1974-1975):

- No 1: Projet transmis par le Sénat.

Per minnelijke schikking wordt slechts een half punt toegekend als belangrijkheidscoëfficiënt.

De vrederechten Hamme en Zele bestrijken een bevolking van 60000 eenheden. Sommige alleenstaande vrederechten hebben deze bevolkingsdichtheid niet, en tellen nochtans 4 personeelsleden.

Aan de behoeften van de rechtsonderhorigen van bedoelde vrederechten kan niet op een normale wijze worden voldaan.

De griffies te Hamme en te Zele zijn trouwens 's namiddags gesloten, bij gebrek aan personeel.

F. VERBERCKMOES,  
R. UYTIENDAELE.

Pour chaque règlement à l'amiable, il n'est accordé qu'un demi-point comme coefficient d'importance.

Les justices de paix de Hamme et de Zele couvrent une population de 60000 unités. Certaines justices de paix autonomes, tout en n'atteignant pas cette dernière densité de la population, disposent cependant d'un personnel de 4 membres.

Les justiciables des justices de paix en question ne bénéficient pas d'une distribution normale de la justice répondant aux nécessités.

Les greffes de Hamme et de Zele sont d'ailleurs fermés l'après-midi par manque de personnel.